



Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken zur Beseitigung der Interferenzen (DUVRI)	Documento Unico di Valutazione dei Rischi per l'eliminazione delle Interferenze (DUVRI)
INFORMATIONEN BEZÜGLICH DER BESTEHENDEN SPEZIFISCHEN RISIKEN (Art. 26, Absatz 1 – Buchstabe B des G.v.D. 81/2008) Vorbeuge- und Schutzmaßnahmen zur Beseitigung der Risiken welche auf Interferenzen zwischen den Arbeitern zurückzuführen sind (zwischen Bauherr und Auftragnehmer oder zwischen mehreren Auftragnehmern)	INFORMAZIONE SUI RISCHI SPECIFICI ESISTENTI (art. 26, comma 1 – lett. B del D.Lgs. 81/2008) Misure di prevenzione e protezione atte ad eliminare i rischi dovuti alle interferenze dei lavoratori (tra committente ed appaltatore o tra i diversi appaltatori)
TEIL 1: LISTE DER BEREICHE MIT SPEZIFISCHEM RISIKO IM GEBÄUDE	PARTE 1: ELENCO DEI LUOGHI A RISCHIO SPECIFICO PRESENTI NELL'EDIFICIO

N.B.:

Die Firma muss in den Notfallplan Einsicht nehmen und eventuell für weitere Informationen mit dem Gebäudeverwahrer Kontakt aufnehmen.

Die Firma muss, im Falle von Arbeiten in Bereichen mit spezifischem Risiko, in die „Informationen bezüglich der bestehenden spezifischen Risiken – Teil 2“, Einsicht nehmen

008.040

Neues Archäologiemuseum
Museum-Straße 43
39100 Bozen

(Letzte Aktualisierung: 18.05.2017)

N.B.:

La ditta deve consultare il piano di emergenza ed eventualmente contattare il consegnatario per ulteriori informazioni.

La ditta, nel caso di lavorazioni da svolgere in luoghi a rischio specifico presenti nell'edificio, deve prendere visione delle "Informazioni sui rischi specifici esistenti – parte 2".

008.040

Nuovo museo archeologico provinciale
via Museo 43
39100 Bolzano

(aggiornato al: 18.05.2017)



Raum / Locale Tätigkeit / Attività		Vorhanden Presente		Eigenschaften / Caratteristiche		Position / Ubicazione		Meldeanlagen Impianti rilevazione		Löschanlagen Impianti spegnimento		Bemerkungen Note
		Ja/Sì	Nein/No	Stock Piano	Bemerkung Note	Brand Incendi	Gas					
1.	Heizraum Centrale termica	☒	☐	☒ Gas (Methan, LPG, usw / metano, GPL, ecc) ☐ Heizöl / gasolio	360 kW ____ kW	-1	☒ intern / interna ☐ extern / esterna	☐	☒	☐	Art/Tipo: POLVERE ABC 6 Kg	
	Fernwärme / Teleriscaldamento	☐	☒									
	Generatorenraum Locale gruppo elettrogeno	☒	☐	☐ Gas (Methan, LPG, usw / metano, GPL, ecc) ☒ Heizöl / gasolio	120 kW 48 kW	-1	☒ intern / interna ☒ extern / esterna	☒	☐	☒	Art/Tipo: CO2 – 5 Kg	
	Kogeneratorenraum Locale cogeneratore	☐	☒	☐ Gas (Methan, LPG, usw / metano, GPL, ecc) ☐ Heizöl / gasolio	____ kW ____ kW		☐ intern / interna ☐ extern / esterna	☐	☐	☐	Art/Tipo:	
	Küche Cucina	☒	☐	☐ Gas (Methan, LPG, usw / metano, GPL, ecc) ☐ Heizöl / gasolio	____ kW ____ kW	+2	PRESSO UFFICI AMMINISTRATIVI	☐	☐	☒	Art/Tipo: POLVERE ABC 6 Kg	CUCINA ELETTRICA DA APPARTAMENTO
2.	Brennstofflager Depositi combustibile	☒	☐	☐ Methan / metano ☒ Heizöl / gasolio ☐ LPG / GPL	1000 l 1000 l _____ l		☒ unterird./interrato ☐ oberird./fuoriterra	☐	☐	☐	Art/Tipo:	
	Lager Gasflaschen techn. Gase Deposito bombole gas tecnici	☒	☐	☐ Sauerstoff/ossigeno ☐ Azethylen/acetilene ☐ LPG / GPL ☐ Argon ☐ Mischgas / gas misto ☒ Stickstoff / azoto	____ l ____ l ____ l ____ l 3700 l	+1 +2		☒	☐	☒	Art/Tipo: CO2 – 5 Kg	
3.	Archive Archivi	☒	☐	☒ Papiermenge / Quantità carta < 5 t: ☐ Papiermenge / Quantità carta > 5 t:		+2	PRESSO UFFICI AMMINISTRATIVI	☐	☐	☒	Art/Tipo: POLVERE ABC 6 Kg	
	Lagerräume / Abstellkammern Depositi / Ripostigli	☒	☐	☐ Material / Materiale: Papier / carta ☒ Materiale / Material: Verschiedenes / vario		-2	CANTINA	☒	☐	☒	Art/Tipo: POLVERE ABC 6 Kg	
4.	Labors Laboratori	☒	☐	Art/Tipo: ☐ Sauerstoff/ossigeno ☐ Azethylen/acetilene ☐ LPG / GPL ☐ Argon ☐ Mischgas / gas misto ☒ andere gefährliche Substanzen / altre sostanze pericolose		1		☒	☐	☒	Art/Tipo: POLVERE ABC 6 Kg CO2 – 5 Kg	>DI 20 LITRI DI DISINFETTANTE PER LA CELLA DELLA MUMMIA POSTI IN ARMADIO VENTILATO PRESENZA DI UNA BOMBOLA DI FREON R404A



Raum / Locale Tätigkeit / Attività		Vorhanden Presente		Eigenschaften / Caratteristiche		Position / Ubicazione		Meldeanlagen Impianti rilevazione		Löschanlagen Impianti spegnimento		Bemerkungen Note
		Ja/Sì	Nein/No			Stock Piano	Bemerkung Note	Brand Incendi	Gas			
5.	Werkstätten - Praxisräume Officine – Aule di pratica	☐	☒	Art/Tipo:	☐ Sauerstoff/ossigeno ☐ Azethylen/acetilene ☐ LPG / GPL ☐ Argon ☐ Mischgas / gas misto ☐ andere gefährliche Substanzen / altre sostanze pericolose			☐	☐	☐	Art/Tipo:	
6.	Raum für Hauptelektroschrank Locale quadro elettrico principale	☒	☐	POTENZA INSTALLATA: 215 KW		-2		☒	☐	☒	Art/Tipo: CO ₂ – 5 Kg	
	Transformatorkabine Cabina di trasformazione	☒	☐	DA MEDIA (16.000 V) A BASSA TENSIONE		-1		☐	☐	☒	Art/Tipo: CO ₂ – 5 Kg	
	E.D.V. / C.E.D. Serverraum / Locale server	☒	☐			0	UFFICI TECNICI	☒	☐	☒	Art/Tipo: CO ₂ – 5 Kg	
	Batterienraum / Locale batterie Akkumulatort. / Loc.accumulatori	☒	☐	UPS MUSEO – 110 ELEMENTI , HERMETICI 90 Ah, 12V AD ELEMENTO		-2		☒	☐	☒	Art/Tipo:	
7.	Dach / Tetto Überdachung / Copertura	☒	☐	☐ begehbar / praticabile ☒ nicht begehbar / non praticabile Bedingte Begehrbarkeit / praticabilità condizi.ta		4		☒	☐	☒	Art/Tipo: CO ₂ – 5 Kg	
8.	Maschinenraum Aufzug / Lift Locale macchine ascensore/montacarichi	☒	☐	ASCENSORE TECNICO ASCENSORE VISITATORI		-2 -1		☒	☐	☒	Art/Tipo: POLVERE ABC 6 Kg	
9.	Anderes Altro	☒	☐	CELLA ED ANTICELLA DI CONSERVAZIONE DELLA MUMMIA		1		☒	☐	☐	Art/Tipo:	TEMPERATURA < -3°C PRESENZA DI AZOTO